

## PL-INSTRUKCJA OBSŁUGI W730

Cechy produktu: Wymiary: 30 x 30 cm; Czujniki o wysokiej precyzji: Strain Gauge; Obciążenie max: 180 kg / 396LB; Dokładność wagi: 100 g / 0,2LB; Oszczędzająca energię wyświetlacz LCD; Rozmiar ekranu LCD: 70\*34 mm; Jednostki wagi: kg / lb / st; Uruchamianie za pomocą funkcji Foot-pat; Automatykne wyłączenie po 10 sekundach; Sygnalizacja niskiego poziomu zasilańia; Sygnalizacja przeciążenia.

### Spósb użycowania:

Otwórz pokrywy baterii i włóż dwie baterie. Dźwigni klawiszowa "UNIT" wybierz kg lub lb. Umieść wagę na równym podłożu. Gdy waga wskazuje "0" wejdź na wagę. Stań stabilnie na środku wagi i czekaj na pomiar. Zejdź z wagi i ciesz się otrzymanym wynikiem

### ostrzeżenia

Gdy wyświetlacz wyświetli wskaźnik LO, należy natychmiast wymienić baterie. Produkt przeznaczony do użytku domowego. Produkt przeznaczony do użytku z obciążeniami statycznymi. Nie należy skakać po urządzeniu. Urządzenia nie powinny używać osoby z rozrusznikiem serca. Powierzchnia urządzenia powinna być zawsze sucha. Istnieje ryzyko upadku, gdy powierzchnia jest wilgotna. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia. Ustaw produkt na stabilnym i równym podłożu. Chronić przed uszkodzeniem mechanicznym. Chronić przed wilgocią. Nie zanurzać w wodzie. Czyścić za pomocą miękkiej szmatki. Nie należy używać do czyszczenia wybielaczy, trzących środków czyszczących, ostrych przedmiotów. Nie używać produktu w pobliżu urządzeń grzewczych, w miejscu o dużej wilgotności. Nie narażać urządzenia na ekstremalne zmiany temperatury. Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem. Nie modyfikuj samodzielnie produktu. Jeżeli produkt nie jest używany, wyjmij baterie. Nie używaj, jeżeli zauważysz, że produkt jest uszkodzony. Przechowuj produkt w suchym, chłodnym miejscu. Produkt nie jest zabawka. Chronić produkt przed dziećmi i osobami z niepełnosprawnościami ruchowymi. Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że nie należy wyrzucać tych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych razem z odpadami gospodarskimi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podzespołu zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzeń umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą prawną przewidzianą w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub z sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

**Importer:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

## EN: USER'S MANUAL F730

Product features: Dimensions: 30 x 30 cm; High precision Strain Gauge sensors; Max load: 180 kg / 396LB; Weighing accuracy: 100g / 0.2LB; Energy-saving LCD display; LCD screen size: 70\*34mm; Weighing units: kg / lb / st; Launching via foot-pat; Auto power off after 10 seconds; Low power indication; Overload signaling

### Way of usage:

Open the battery cover and insert two batteries. Use the "UNIT" key to select kg or lb. Place the scale on a level surface. When the scale reads "0", step on the scale. Stand steadily on the center of the scale and wait for the measurement. Lose the weight and enjoy the result

### Warnings:

When the display shows LO, replace the batteries immediately. The product is intended for home use. The product is intended for use with static loads. Do not jump on the device. The devices should not be used by people with a pacemaker. The surface of the device should always be dry. There is a risk of falling when the surface is wet. Do not exceed the maximum load. Place the product on a stable and level surface. Protect against mechanical damage. Protect against moisture. Do not immerse in water. Clean with a soft dry cloth. Do not use bleach, corrosive cleaning agents or sharp objects for cleaning. Do not use the product near heating devices or in places with high humidity. Do not expose the device to extreme temperature changes. Use the product as intended. Do not modify the product yourself. If the product is not in use, remove the batteries. Do not use it if you notice that the product is damaged. Store the product in a dry, cool place. The product is not a toy. Keep the product away from children and people with mobility disabilities. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to properly dispose of it.

**Importer:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

## CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA F730

Vlastnosti produktu: Rozměry: 30 x 30 cm; Vysoké přesné snímače tenzometry; Maximální zatížení: 180 kg / 396LB; Přesnost vážení: 100g / 0,2LB; Úsporný LCD displej; Velikost obrazovky LCD: 70 \* 34 mm; Jednotky hmotnosti: kg / lb / st; Spouštění pomocí nožního pedálu; Automatické vypnutí po 10 sekundách; Indikace nízké spotřeby; Signálizace přetížení

### Způsob použití:

Otevřete kryt baterií a vložte dvě baterie. Pomocí tlačítka "UNIT" vyberte kg nebo lb. Umístěte váhu na rovnou plochu. Když je na stupnici "0", stoupněte si na váhu. Postavte se pevně na střed váhy a počkejte na měření. Zhubněte a užijte si výsledek.

### Upozornění:

Jakmile se na displeji zobrazí LO, okamžitě vyměňte baterie. Výrobek je určen pro domácí použití. Výrobek je určen pro použití se statickými zatíženími. Neskákejte na zařízení. Zařízení by neměl používat člověk s kardiostimulátorem. Povrch zařízení by měl být vždy suchý. Při mokřem povrchu hrozí nebezpečí pádu. Nepřekračujte maximální zatížení. Umístěte výrobek na stabilní, rovnou povrch. Chrňte před pády, nárazy a mechanickým poškozením. Chrňte před vlhkostí. Nepoužívejte do vody. Čistěte měkkým suchým hadříkem. K čištění nepoužívejte bělidla, korozivní čisticí prostředky ani ostré předměty. Nepoužívejte výrobek v blízkosti topných zařízení nebo na místech s vysokou vlhkostí. Nevystavujte zařízení extrémním změnám teploty. Používejte výrobek podle určení. Výrobek smíte neupravovat. Pokud výrobek používáte, nezapínejte výmětné baterie. Nepoužívejte, pokud zjistíte, že je výrobek poškozen. Výrobek skladujte na suchém a chladném místě. Výrobek není hračka. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a osob se sníženou pohyblivostí. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicznych zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připevněný informuje, že vadná elektrická nebo elektroniczka zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektroniczka zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyloučit se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místních úřadů. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Používatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektroniczka zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak je správně zlikvidovat.

**Dovozce:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

## FR: MANUEL D'UTILISATION F730

Caractéristiques du produit : Dimensions : 30 x 30 cm ; Capteurs de jauge de contrainte de haute précision ; Charge maximale : 180 kg / 396LB ; Précision de pesée : 100 g / 0,2 LB ; Écran LCD à économie d'énergie ; Taille de l'écran LCD : 70 \* 34 mm ; Unités de pesée : kg / lb / st ; Lancement par pression du pied ; Mise hors tension automatique après 10 secondes ; Indication de faible puissance ; Signalisation de surcharge

### Mode d'utilisation :

Ouvrez le couvercle des piles et insérez deux piles. Utilisez la touche « UNIT » pour sélectionner kg ou lb. Placez la balance sur une surface plane. Lorsque la balance indique « 0 », montez sur la balance. Tenez-vous fermement au centre de la balance et attendez la mesure. Perdez du poids et profitez du résultat

### Avvertissements :

Lorsque l'affiche LO apparaît, remplacez les piles immédiatement. Le produit est destiné à un usage domestique. Le produit est destiné à être utilisé avec des charges statiques. Ne sautez pas sur l'appareil. Les appareils ne doivent pas être utilisés par des personnes portant un stimulateur cardiaque. La surface de l'appareil doit toujours être sèche. Il existe un risque de chute lorsque la surface est mouillée. Ne dépassez pas la charge maximale. Placez le produit sur une surface stable et plane. Protégez contre les chutes, les coups, les dommages mécaniques. Protégez de l'humidité. Ne pas plonger dans l'eau. Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'eau de Javel, de produits de nettoyage corrosifs ou d'objets pointus pour le nettoyage. N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils de chauffage ou dans des endroits très humides. N'exposez pas l'appareil à des changements de température extrêmes. Utilisez le produit comme prévu. Ne modifiez pas le produit vous-même. Si le produit n'est pas utilisé, retirez les piles. Ne vous appuyez pas sur le produit. Si le produit est endommagé, conservez le produit dans un endroit sec et frais. Le produit n'est pas un jouet. Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes à mobilité réduite. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter des effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisez dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la manière de vous en débarrasser correctement.

**Importateur:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polagne

## ES: MANUAL DE USUARIO E730

Características del producto: Dimensiones: 30 x 30 cm; Sensores extensimétricos de alta precisión; Carga máxima: 180 kg / 396 LB; Precisión de pesaje: 100 g/0,2 LB; Pantalla LCD de ahorro de energía; Tamaño de la pantalla LCD: 70\*34 mm; Unidades de pesaje: kg/lb/st; Lanzamiento mediante toque de pie; Apagado automático después de 10 segundos; Indicación de baja potencia; Señalización de sobrecarga

### Modo de uso:

Abra la tapa de la batería e inserte dos baterías. Utilice la tecla "UNIT" para seleccionar kg o lb. Coloque la báscula sobre una superficie nivelada. Cuando la báscula indique "0", subase a la báscula. Párese firmemente en el centro de la báscula y espere la medición. Pierde peso y disfruta del resultado.

### Advertencias:

Cuando la pantalla muestra LO, reemplaza las baterías inmediatamente. El producto está destinado a uso doméstico. El producto está diseñado para usarse con cargas estáticas. No saltos sobre el dispositivo. Los dispositivos no deben ser utilizados por personas con marcapasos. La superficie del dispositivo siempre debe estar seca. Existe riesgo de caída cuando la superficie está mojada. No exceda la carga máxima. Coloque el producto sobre una superficie estable y plana. Proteja contra las caídas, golpes y daños mecánicos. Proteja contra la humedad. No sumergir en agua. Limpiar con un paño suave y seco. No utilizar lejía, agentes de limpieza corrosivos ni objetos afilados para la limpieza. No utilice el producto cerca de dispositivos de calefacción o en lugares con mucha humedad. No exponga el dispositivo a cambios extremos de temperatura. Utilice el producto según lo previsto. No modifique el producto usted mismo. Si el producto no está en uso, retire las baterías. No utilizar si notas que el producto está dañado. Guarde el producto en un lugar seco y fresco. El producto no es un juguete. Mantenga el producto alejado de niños y personas con discapacidad motriz. Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él correctamente.

**Importador:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

## NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING F730

Producteigenschaften: Afmetingen: 30 x 30 cm; Hoge precisie rektroonvegensensoren; Maximale belasting: 180 kg / 396LB; Weeggenauwkeurigheid: 100 g / 0,2 LB; Energiebesparende LCD-scherm; LCD-schermmeter: 70 \* 34 mm; Weegeenheden: kg / lb / st; Lancering via voetpat; Automatische uitschakeling na 10 seconden; Indicatie laag vermogen; Overbelasting signalering

### Opzet van gebruik:

Open de batterijdeksel en plaats twee batterijen. Gebruik de toets "UNIT" om kg of lb te selecteren. Plaats de weegschaal "0" aangeeft, stap u op de weegschaal. Ga stevig in het midden van de weegschaal staan en wacht op de meting. Verlies het gewicht en geniet van het resultaat

### Waarschuwingen:

Wanneer het display LO weergeeft, vervang dan onmiddellijk de batterijen. Het product is bedoeld voor thuisgebruik. Het product is bedoeld voor gebruik met statische belastingen. Spring niet op het apparaat. De apparaten mogen niet worden gebruikt door mensen met een pacemaker. Het oppervlak van het apparaat moet altijd droog zijn. Er bestaat een risico op vallen als de ondergrond nat is. Overschrijd de maximale belasting niet. Plaats het product op een stabiele, vlakke ondergrond. Bescherm tegen vallen, schokken en mechanische schade. Bescherm tegen vocht. Niet onderwerpen aan water. Reinig met een zachte, droge doek. Gebruik bij het reinigen geen bleemiddel, bijtende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen. Gebruik het product niet in de buurt van verwarmingsapparaten of op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperatuurschommelingen. Gebruik het product zoals bedoeld. Wijzig het product niet zelf. Als het product niet in gebruik is, verwijder dan de batterijen. Niet gebruiken als speelgoed. Het product beschadigt is. Bewaar het product op een droge, koele plaats. Het product is geen speelgoed. Houd het product uit de buurt van kinderen en mensen met mobiliteitsproblemen. Informatie voor gebruikers over het weggevoeren van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparaten moet weggevoeren, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verzorgingspunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggevoeren, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het op de juiste manier kunt weggevoeren.

**Importeur:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

## DE: BENUTZERHANDBUCH F730

Produktigenschaften: Maße: 30 x 30 cm; Hochpräzise DMS-Sensoren; Maximale Belastung: 180 kg / 396LB; Weegegenauigkeit: 100 g / 0,2 lb; Energiesparendes LCD-Display; LCD-Bildschirmgröße: 70 x 34 mm; Weegeinheiten: kg / lb / st; Starten per Fußtritt; Automatische Abschaltung nach 10 Sekunden; Anzeige bei niedrigem Stromverbrauch; Überlastsignalisierung

### Art der Nutzung:

Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie zwei Batterien ein. Verwenden Sie die Taste „UNIT“, um kg oder lb auszuwählen. Stellen Sie die Waage auf eine ebene Fläche. Wenn die Skala „0“ anzeigt, steigen Sie auf die Waage. Stellen Sie sich ruhig in die Mitte der Waage und warten Sie auf die Messung. Abnehmen und das Ergebnis genießen

### Warnungen:

Wenn das Display LO anzeigt, tauschen Sie die Batterien sofort aus. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Das Produkt ist für den Einsatz in statischer Belastung vorgesehen. Springen Sie nicht auf das Gerät. Die Geräte sollten nicht von Personen mit Herzschrittmacher verwendet werden. Die Oberfläche des Gerätes sollte immer trocken sein. Bei nassem Untergrund besteht Absturzgefahr. Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Fläche. Vor Stürzen, Stoßen und mechanischen Beschädigungen schützen. Vor Feuchtigkeit und Feuchtigkeit schützen. Nicht unter Wasser tauchen. Reinigen Sie mit einem trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen keine Bleichmittel, ätzende Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizgeräten oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Verändern Sie das Produkt nicht selbst. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterien. Wenn Sie feststellen, dass das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern und Personen mit eingeschränkter Mobilität fern. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyloučit se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místních úřadů. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Používatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektroniczka zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak je správně zlikvidovat.

**Importeur:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

## SK: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA F730

Vlastnosti produktu: Rozměry: 30 x 30 cm; Vysoké přesné snímače tenzometry; Maximální zatížení: 180 kg / 396 LB; Přesnost vážení: 100g / 0,2LB; Úsporný LCD displej; Velikost obrazovky LCD: 70 \* 34 mm; Jednotky hmotnosti: kg / lb / st; Spuštění pomocí nožního pedálu; Automatické vypnutí po 10 sekundách; Indikace nízkého výkonu; Signálizace přetížení

### Spósb použití:

Otvorte kryt baterií a vložte dvě baterie. Pomocou tlačítka "UNIT" vyberte kg alebo lb. Položte váhu na rovnú plochu. Když je na stupnici "0", stúpnete na váhu. Postavte sa pevne do stredu váhy a počkajte na meranie. Schudnete a užijete si výsledok

### Varovania:

Keď sa na displeji zobrazí LO, okamžite vymeňte baterie. Výrobek je určený pro domácí použití. Výrobek je určený pro použití se statickými zatíženími. Neskákejte na zařízení. Zařízení by neměl používat člověk s kardiostimulátorem. Povrch zařízení by měl být vždy suchý. Při mokřem povrchu hrozí riziko pádu. Nepřekračujte maximální zatížení. Výrobek umiestnite na stabilný rovný povrch. Chrňte pred pádmi, nárazmi a mechanickým poškozením. Chrňte pred vlhkosťou a mechanickým poškozením. Chrňte pred vodou. Čistite mäkkým suchým hadríkom. K čisteniu nepoužívajte bielicidlá, korozívne čistiacie prostriedky ani ostré predmety. Výrobek nepoužívajte v blízkosti vykurovacích zariadení alebo na miestach s vysokou vlhkosťou. Nevystavujte zariadenie extrémnym zmenám teploty. Používajte výrobok podľa určenia. Výrobek smíte neupravovať. Ak zistíte, že výrobek je poškodený, výrobek skladujte na suchom a chladnom mieste. Výrobek nie je hračka. Uchovávať výrobok mimo dosahu detí a ľudí s obmedzenou pohyblivosťou. Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronicznych zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazovaný na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektroniczne zariadenia nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrické alebo elektroniczne zariadenia, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení na specializované zberné miesto, kde bude prijaté zadarmo. V niektorých zemiach môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správná likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyloučiť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodným nakládáním s odpadom. Podrobnosti o nejbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektroniczne zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadů v zemích mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predácu, ktorí vám poskytnú pokyny, ako ho správne zlikvidovať.

**Dovozce:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

## SV: ANVÄNDARMANUAL F730

Produktegenskaper: Mått: 30 x 30 cm; Töjningsmätare med hög precision; Maxbelastning: 180 kg / 396 LB; Vägningens noggrannhet: 100 g / 0,2 LB; Energisparande LCD-skärm; LCD-skärmmeter: 70\*34mm; Vägningens enheter: kg / lb / st; Lansering via fottryck; Automatisk avstängning efter 10 sekunder; Indikation på låg effekt; Överbelastningssignalering

### Användningsätt:

Öppna batteriluckan och sätt i två batterier. Använd knappen "UNIT" för att välja kg eller lb. Placera vägan på en jämn yta. När vägan visar "0", stega på vägan. Stå stadigt på mitten av skalan och vänta på mätningen. Gå ner i vikt och njut av resultatet

### Varningar:

När displayen visar LO, byt ut batterierna omedelbart. Produkten är avsedd för hembruk. Produkten är avsedd för användning med statisk belastning. Hoppa inte på enheten. Enheter ska inte användas av personer med pacemaker. Ytan på enheten ska alltid vara torr. Det finns risk för fall när underlaget är blött. Överskrid inte den maximala belastningen. Placera produkten på en stabil, jämn yta. Skydda mot fall, stötar och mekaniska skador. Skydda mot fukt. Sätt inte ut i vatten eller i fuktigt område. Rengöring: Använd en mjuk torvludda blekmedel, frångående rengöringsmedel eller vassa föremål för rengöring. Använd inte produkter nära värmeapparater eller på platser med hög luftfuktighet. Ursätt inte enheten för extrema temperatursvängningar. Använd produkten som avsett. Modifiera inte produkten själv. Om produkten inte används, ta ut batterierna. Använd inte om du märker att produkten är skadad. Förvara produkten på en torr, sval plats. Produkten är inte en leksak. Håll produkten borta från barn och personer med rörelsehinder. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga informationer eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfall. Det korrekta sättet att göra rätt är att kontakta myndigheterna för att få hjälp med att ta hand om skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information. Uppgifter om hur du ska hantera skadade eller defekta elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du sparar värdefulla resurser och undviker negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevant lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan hjälpa dig att göra rättare information